



Saints Bruno and Richard Parish



PARISH and SCHOOLS STAFF

Rev. Andrew Bartos, Pastor
 Rev. Andrzej Juszczec, Associate Pastor
 Larry Chyba, Deacon
 Sal Villa, Deacon
 Ed Sajdak, Deacon
 Marea Jensen, School Principal
 Monica Rodriguez, Operations Director
 Ely Segura, Director of Lifelong Faith Formation
 Berta Cruz, Parish Secretary

SUNDAY, MARCH 3, 2024

MASS SCHEDULE:

SATURDAY - Vigil Mass

St. Bruno: 4:30PM (English)

SUNDAY

St. Richard: 7:30AM (Polish),
9:00AM (English), 10:30AM (Spanish)

St. Bruno: 10:30AM (Polish),
12:30PM & 7:00PM (Spanish)

WEEKDAYS

St. Richard: 8:00am Mon., Wed.,
& Fri. (English)

St. Bruno: 8:00am Tues. (English),
Thurs. (Spanish), Sat. (Polish)

EUCCHARISTIC ADORATION

Thursday 3:00PM - 6:00PM at St. Bruno

CONFESSIONS

St. Richard: Friday 5:00pm

St. Bruno: Saturday 4:00pm - 4:30pm

WEBSITES

www.stsbrunorichard.org
www.facebook.com/strichard.net
www.facebook.com/StBrunoChurchChicago

STS. BRUNO & RICHARD PARISH OFFICE

5030 S. Kostner Ave.
Chicago, IL 60632

773-585-1221/773-585-4959 - Fax
Office Hours:

Monday thru Friday 9am-5pm
Closed Saturday and Sunday

ST. BRUNO CHURCH

48th & Harding, Chicago IL 60632

ST. RICHARD CHURCH

50th & Kostner, Chicago, IL 60632

ST. BRUNO & RICHARD SCHOOL

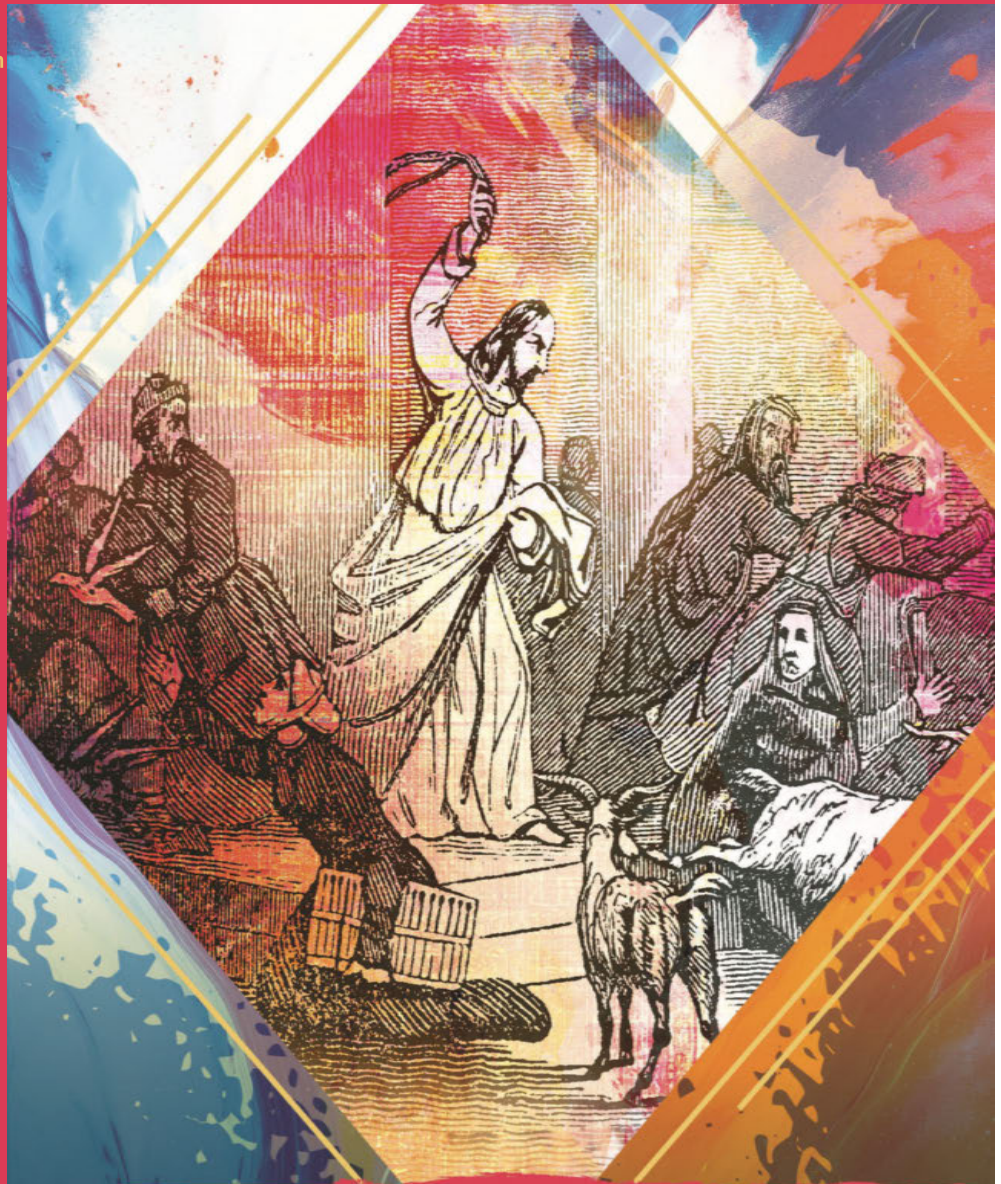
KENNETH CAMPUS & SCHOOL OFFICE

5025 S. Kenneth Ave.
Chicago, IL 60632

773-582-8083/773-582-8330 - Fax

HARDING CAMPUS:

4839 S. Harding Ave.
Chicago, IL 60632



3RD SUNDAY OF LENT

His disciples recalled the words of Scripture,
Zeal for your house will consume me. - Jn 2:17

Mass Intentions

St. Richard Church

St. Bruno Church

SUNDAY, MARCH 3 **THIRD SUNDAY OF LENT**

7:30AM † Jerzy Grafczyński
 † Andrzej i Józef Cieśla
 9:00AM † Rose Matusewick - Barb & Dave Koss
 † Virginia Kuta (3rd ann. of death) - Sharon
 10:30AM † Moises Gonzalez
 † Gloria Rodriguez Cruz

MONDAY, MARCH 4 (English) **WEEKDAY**

8:00AM † Jesus Elizondo Jr. - Elizondo & Baker Family
 † Alfonso Palacios
 † Regino Lujan
 † Dorothy Fuerst
 † Felipe Olvera
 † Russell Thompson
 † Aniela Malecki (4)

WEDNESDAY, MARCH 6 (English) **WEEKDAY**

8:00AM † Jesus Elizondo Jr. - Elizondo & Baker Family
 † Aniela Malecki (6)

FRIDAY, MARCH 8 (English) **WEEKDAY**

8:00AM † Jesus Elizondo Jr. - Elizondo & Baker Family
 † Aniela Malecki (8)

SUNDAY, MARCH 10 **FOURTH SUNDAY OF LENT**

7:30AM † Jerzy Grafczyński
 † Andrzej i Józef Cieśla
 9:00AM † Michelle A. Skvarek - Catherine Klimek
 10:30AM † Moises Gonzalez
 † Gloria Rodriguez Cruz

SATURDAY, MARCH 2 **THIRD SUNDAY OF LENT**

4:30PM † Vicente Morales
 † Rose Bragiel - Daughter
 † Claudia Renkar-Perez

SUNDAY, MARCH 3 **THIRD SUNDAY OF LENT**

10:30AM † Janina i Wojciech Polak
 † Jerzy i Tadeusz Polak
 † Aniela Malecki (3)
 12:30PM † Eleazar Vazquez
 7:00PM † Martin Gutierrez Gonzalez

TUESDAY, MARCH 5 (English) **WEEKDAY**

8:00AM † Frederick Joseph Johnson - Wife
 † Aniela Malecki (5)
 † Jaime Antonio Lopez
 God's blessings for Mike Miller

THURSDAY, MARCH 7 (Spanish) **WEEKDAY**

8:00AM † Jose Cendejas - Hermana
 † Aniela Malecki (7)
 Protección de Dios para Maria Jose Segarra

SATURDAY, MARCH 9 (Polish) **WEEKDAY**

8:00AM † Aniela Malecki (9)
 4:30PM † Vicente Morales
 † Helen Paprocki - Daughter
 † Leonardo & Avelina Mendez

SUNDAY, MARCH 10 **FOURTH SUNDAY OF LENT**

10:30AM † Aniela Malecki (10)
 † Lucy Osuchowski
 12:30PM † Eleazar Vazquez
 † Fidencio Zamora (2 aniv. de fallecimiento)
 Bendicion de Dios para Victor, Arnulfo y
 Pablo Guzman (Cumpleaños)
 7:00PM † Martin Gutierrez Gonzalez



Prayer request for the Sick Prośba o modlitwę za chorych Orar por los enfermos

God of love, ever caring, ever strong, stand by us in our time of need. Watch over (name) who is sick and grant him/her your healing and peace. Amen.

Joseph Adamek	Maria Guzman	Lucy Mancilla
Jaime Avila	Adeline Gruszka	Maleia Mireles
Cindy Beltran	Jerry Jarosik	Rose Mrozek
Shanen Beltran	Stella Jeziorny	Robert Neal
Joan Cada	Virginia Juarez	Dorothy Pach
Mickey Chavez	Helen Kacprowski	Cathy Pilny
Angelita Cervantes	Diane Kotula	Esther Renkar
Zofia Chruscik	Edith Kubas	Mario Reyes
Mike Connolly	Shirl Kucik	Laverne Rinella
Katie Frederick	Wish Kucik	
Josephine Gapultos	Wayne Kujawa	
Ronald Getches	Anita LaFrancis	

Please contact the Parish Office to add or delete a name from this list. Also, contact us if you would like a priest/deacon or minister of care to visit you in the hospital or at your home.

Tabernacle Candle Requests

We Love & Miss You, Mark & Mom (Virginia) (Minonne Family)

Love & Miss You, Frank (Diana)

In Loving Memory of Pakos & Czyz Family

In Loving Memory of Joy Lazouskas (Family)

In Loving Memory of Edward Jarosik

In Loving Memory of Helen Heiser (Esther Szulczewski)



SUPPORT & PRAY FOR OUR MILITARY MEN & WOMEN SERVING IN OUR ARMED FORCES

PV 2 Therese Guglielmo, Army

Lt. Col. Eric Henzler, USMC

Brian Espino, USMC

Alex Chobot, USN

E3 Airman Kelly Centrangalo, Air Force

Sgt. Christopher C. Garza, Army

Capt. Lukasz Bokun, ANG

PFC Gerson Sanchez, U.S. Marines

A few words from the Pastor

Dear Parishioners!

Today is the Third Sunday of Lent and we are now half way through our Lenten journey. As I pointed out at the very beginning, in Lent we are called to practices of prayer, fasting, and acts of charity. In addition to abstaining from meat on Fridays and fasting on Ash Wednesday and Good Friday, many of us also give up something we enjoy - certain foods or pleasurable activities as a sacrifice during the 40 days of Lent. How are your Lenten sacrifices going? Usually by this time we are beginning to feel the weight of them, or maybe have given up. All of us struggle with the good intentions of Ash Wednesday, and some (perhaps many) of us fail. The important thing is to get-up and try again. God loves our efforts and is ready to help us keep going or start anew when we fail. Look at the schedule of our Lenten devotions and confessions and find a convenient time to shed your sins and reconcile yourself to our Lord. For example, each Friday of Lent we have the opportunity to make the Way of the Cross in our both churches. This devotion allows us to be united with the Lord Jesus, and reflect on his offering of himself to the Father for the forgiveness of our sins on Good Friday. If it has been many years since you made the Stations of the Cross, please come and join us. The thirty minutes of prayer can make a deep impression on our souls. Since Lent involves also alms giving, I encourage participation in the Rice Bowl collection. Please be sure to take home a Rice Bowl packet and follow this simple, yet powerful, Lenten practice. I remind you also that the Fridays of Lent are Days of Abstinence from eating meat. That's why I invite you for the Lenten Dinners in the St. Richard church hall.

A blessed Lenten week!
Father Andrew

Słowo od ks. Proboszcza

Drodzy Parafianie.

To już Trzecia Niedziela Wielkiego Postu. Jak przeżywamy ten czas? Jak wygląda nasze przygotowanie do Wielkanocy? Czy zdajemy sobie sprawę z tego, że ma to być czas naszego nawrócenia. W należyтым przeżyciu Wielkiego Postu mają nam pomóc nabożeństwa wielkopostne, zwłaszcza te, które zakorzeniły się w naszej polskiej tradycji, a więc Droga Krzyżowa i Gorzkie Żale. Zachęcam też do skorzystania ze spowiedzi. Nie odkładajmy jej na ostatnią chwilę. Dokładny plan nabożeństw i spowiedzi znajdziecie w innym miejscu tego biuletynu. W czasie Wielkiego Postu nasza parafia uczestniczy też w zbiórce żywności oraz w akcji o nazwie „Miska Ryżu”, gdzie mamy okazję złożyć tak zwaną jałmużnę wielkopostną na bardziej potrzebujących. Wystarczy wziąć ze sobą z kościoła maty kartonik, postawić go w domu na stole i napełnić drobnymi pieniżkami, które zaoszczędzimy odmawiając sobie na przykład słodyczy, kawy, papierosa czy innych „ślabostek”. Wypełnione kartoniki przynosimy do kościoła do końca Wielkiego Postu. No i nie zapomnijcie o powstrzymaniu się od pokarmów mięsnych w każdy piątek Wielkiego Postu. Jak nie wiecie co wolno a czego nie powinno się jeść to zapraszam Was na wspólne posiłki postne (tzw. *Lenten Dinner*) do kościoła św. Ryszarda.

Szczęść Bożę!
Ks. Andrzej

Unas palabras del Párroco

Estimados feligreses.

Hoy es el Tercer Domingo de Cuaresma y ya estamos a la mitad de nuestro camino cuaresmal. No olviden que durante Cuaresma estamos llamados a poner en práctica la oración, el ayuno y la limosna. Muchos de nosotros también renunciamos a algo que disfrutamos: ciertos alimentos o actividades placenteras como sacrificio durante los 40 días de Cuaresma. ¿Cómo van nuestros sacrificios cuaresmales? Por lo general, en este momento empezamos a sentir el peso de ellos. Algunos de nosotros nos damos por vencidos. Pero lo importante es levantarse y volver a intentarlo. Dios ama nuestros esfuerzos y está listo para ayudarnos a seguir adelante o comenzar de nuevo cuando fallamos. Mira el calendario de nuestras devociones y confesiones de Cuaresma y encuentra un momento conveniente para deshacerte de tus pecados y reconciliarte con nuestro Señor. Cada viernes de Cuaresma tenemos los viacrucis en nuestras dos iglesias. Esta devoción nos permite estar unidos con Jesús y reflexionar sobre su ofrecimiento de sí mismo al Padre para el perdón de nuestros pecados el Viernes Santo. Los treinta minutos de oración pueden causar una profunda impresión en nuestra alma. Dado que durante Cuaresma practicamos dar limosna, recomiendo que lo hagan con los Platos de Arroz. Asegúrese de llevarse a casa un Plato de Arroz y siga esta sencilla pero poderosa práctica de Cuaresma. Les recuerdo también que los viernes de Cuaresma son días de abstinencia de comer carne. Por eso los invito a las cenas de Cuaresma en la iglesia de San Ricardo.

¡Bendita semana Cuaresmal!
Padre Andrew

Your Deacon Daydreams

Time is flying. We are already at the 3rd Sunday of Lent listening to the gospel of John when Jesus tosses the money changers & merchants selling in the Temple. This is not a happy Gospel. I'm sure you, as everybody who hears this Gospel, are a bit surprised. Never have we heard Jesus taking a whip & driving people out & anger in his voice. It is so unlike him, the one who is patient, kind & forgiving. When all of a sudden, it seems that he's lost it & is there any way out of this? When I was a youngster, the vestibule of the church was the place for so much social activity whether it was greeting neighbors, selling doughnuts, raffle tickets, candy, bake sales etc. It was the place for the racks of religious pamphlets & weekly bulletins printed or the word of mouth kind too. Then we read how Jesus loses it all. Is there a way out? No, there isn't. And He tells us one of the reasons why.

When He was a child, He visited the temple with Mary & Joseph. He loved it so much that He stayed there even though his parents lost Him for three days. It was a place for Jesus, His father's house. Now grown to manhood, Jesus walks into the temple & saw a shopping area. He sees people hungry with greed to make money. And he says, "You have taken my Father's house, my Father's house, & you've turned it into a cattle market. How could you do that?" Our church vestibule & most importantly the church is a place for Evangelization but it should always be a place held in reverence of God. Hopefully, we remember that always.

My 2nd thought comes from our 1st reading from Exodus about the Ten Commandments. It's important we always keep these but even more importantly remember the two commandments Jesus gave us during His time on earth. To love your God with all your heart & mind as well as love your neighbor as yourself. He certainly did that when He gave up His life for us on the cross. The love of God drives him on. The love of God allows Him to understand, just as He said from the cross, "Father, forgive them. They know not what they do." Yes, this is where we meet him today in the Eucharist. This is where we begin to look into our own lives. Because the Messiah has come to us in this church. He has come to be with us. He has come to encourage us. He has come to heal us. So if you haven't set a date yet for when you will come to confession to be truly healed, do it this week. Don't wait. "Now is an acceptable time," as Jesus would say. If you want to be truly happy for more than just a moment or a day, you need a clean heart & conscience. Pray to the Holy Spirit to open your heart & mind & be reconciled with God. Seek out a good confessor. Examine your conscience by going down the Commandments but also think about how you have loved God & loved your neighbor. Our assignment is to walk & talk with Him letting Him influence us, so that we can walk through life with joy & peace, but most of all, with a new love; not only for God & Jesus, but for each other. See you in church?

Deacon Larry email:deaconchyba@aol.com



Spring Forward
Turn your clocks ahead one hour the evening of **Saturday, March 9th.** Daylight Savings time begins on **Sunday, March 10th.**

Confessions – Spowiedź – Confesión



St. Richard

Friday at 5:00 pm

St. Bruno

Thursday at 5:00 pm & Saturday at 4:00 pm

Stations of the Cross - Droga Krzyżowa - Via Crucis



Friday – Piątek - Viernes

St. Richard:

4:00 pm. - po polsku / 5:00 pm. - Español / 6:00 pm. - English

St. Bruno:

5:00 pm. - English / 6:00 pm. - Español / 7:00 pm. - po polsku

Gorzkie Żale – Lamentations – Sunday (in Polish)

St. Richard – 7:10 am & St. Bruno - 10:10 a.m.



Lenten Dinners – Obiady Postne – Cenas Cuaresmales

Friday / Piątek / Viernes

St. Richard Church Hall: 4:00 – 7:00 p.m.



Sts. Bruno & Richard School

Invites you to join them for a
Lenten Family Meal

Friday, March 8, 2024

4:00pm-7:00pm

St. Richard church hall (50th & Kostner)

Choice #1 - \$10.00

Macaroni and Cheese
Garlic Bread
Salad
Dessert

Choice #2 - \$12.00

Stuffed Shells
Garlic Bread
Salad
Dessert

A La Carte

Water/Pop
Coffee/Tea

**\$1.50/ea.
Free**



Where: St. Bruno Campus Gym
4839 S. Harding Ave

When: Every Friday Night

Doors open at 4:30pm. Games begin at 6:45pm

ALL Profits directly benefit Sts. Bruno & Richard School

Week at a Glance

Monday, March 4

8:00am - Daily Mass (SRC)

Tuesday, March 5

8:00am - Daily Mass (SBC)

Wednesday, March 6

8:00am - Daily Mass (SRC)

6:30pm - Religious Education (SBC)

7:00pm - Circulo de Oracion (SBC)

Thursday, March 7

8:00am - Misa Diaria (SBC)

9:00am-12:00pm - CCW Selfcare (SRH)

12:30pm - CCW Mtg. (SRH)

3:00pm-6:00pm - Adoration (SBC)

5:00pm - Confession (SBC)

6:30pm - Religious Education (SBC)

Friday, March 8

8:00am - Daily Mass (SRC)

4:00-7:00pm - Lenten Dinners (SRH)

4:00pm - Polish Stations of the † (SRC)

5:00pm - Confession (SRC)

5:00pm - Spanish Stations of the † (SRC)

5:00pm - English Stations of the † (SBC)

6:00pm - Spanish Stations of the † (SBC)

6:00pm - English Stations of the † (SRC)

6:45pm - Bingo (SBCG)

7:00pm - Polish Stations of the † (SBC)

Saturday, March 9

8:00am - Msza św. Polish (SBC)

4:00pm - Confession (SBC)

4:30pm - English Mass (SBC)

6:00pm - Movie Club (SBC)

Sunday, March 10

7:30am - Polish Mass (SRC)

9:00am - English Mass (SRC)

10:30am - Spanish Mass (SRC)

10:30am - Polish Mass (SBC)

12:30pm - Spanish Mass (SBC)

7:00pm - Spanish Mass (SBC)

St. Richard Church(SRC) St. Richard Hall(SRH)

St. Richard Campus(SRC)

St. Bruno Church(SBC) St. Bruno Campus(SBC)

St. Bruno Campus Gym(SBCG)

STS. BRUNO & RICHARD PARISH
BINGO
AT
ST. RICHARD CHURCH
HALL (BASEMENT)
50TH AND KENNETH AVE.
SATURDAY,
MARCH 16, 2024
DOORS OPEN AT 4:30PM
GAMES BEGIN AT 6PM

OUR WEEKLY SUNDAY COLLECTION

Sunday Collection (February 17/18, 2024)

Mass Time	Amount	Number of Envelopes
Mail-in/Drop-off (SBC):	\$ 610.00	22
Mail-in/Drop-off (SRC):	1,015.00	23
4:30pm (English):	626.00	26
7:30am (Polish):	739.00	29
9:00am (English):	1,019.00	36
10:30am (Spanish):	1,172.00	41
10:30am (Polish):	1,170.00	51
12:30pm (Spanish):	854.00	26
7:00pm (Spanish):	343.00	5
Total:	\$ 7,548.00	259

2nd Collection: Church in Central & Eastern Europe

St. Bruno: \$1,246.00

St. Richard: \$789.00

Total Contribution: \$9,583.00

Thank you for your continued generosity!

Dziękujemy za waszą nieustanną hojność!

¡Gracias por su generosidad continúa!

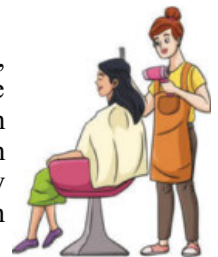
Next Sunday's Second Collection: Religious Education

To All the Ladies of Sts. Bruno and Richard Parish

The Council of Catholic Women warmly invite you to our monthly gathering on Thursday, March 7, in the St. Richard Church Hall. Please note, we will be meeting at a different time than usual for our special program. Beginning at 9:00am to 12 noon, we will have a morning of self-care and fellowship. In cooperation with Oak Street Health, and the Cannella School of Hair Design, we will offer free haircuts and manicures for the CCW members and their guests. If you haven't already signed up, or if you have questions, please text or call Karen ASAP (773- 307-9060) with your name and if you'd like a haircut, manicure, or both. The ladies of Guild 1, assisted by Guild 3, will serve light refreshments with coffee and a variety of specialty teas to sample. Our monthly meeting and raffle will proceed at 12:30 or immediately after the services are completed. Please come by and see what the CCW has to offer. We look forward to sharing our day with you.

Dear Heavenly Father,

In the quiet moments of self-care, I invite You, Jesus Christ, into my heart and body. Encourage me to take care of Your temple—my body—with devotion and respect. As I navigate this Lenten journey, as I Pray, Sacrifice and Offer, be my guiding light in each step. Let Your love be seen through my sincere works and words. Amen.



Matthew 6:16-18 - "And when you fast, do not look gloomy like the hypocrites, for they disfigure their faces that their fasting may be seen by others. Truly, I say to you, they have received their reward. But when you fast, anoint your head and wash your face, that your fasting may not be seen by others but by your Father who is in secret. And your Father who sees in secret will reward you."



Meditando el Viacrucis esta Cuaresma

Agradecemos a nuestros estudiantes y catequistas del programa de formación religiosa por dirigir varias meditaciones del Viacrucis en las dos localidades de nuestra parroquia. Ha sido muy enriquecedor verlos preparar y vivir esta experiencia de empatía y de amor a Jesús en su camino hacia nuestra redención. Por favor, acompáñenos en estas meditaciones cada viernes de Cuaresma.

Meditating the Stations of the Cross this Lent

We thank our students and catechists from the religious formation program for leading several Stations of the Cross meditations in the two locations of our parish. It has been very enriching to see them prepare and live this experience of empathy and love for Jesus on his path to our redemption. Please, join us in these meditations every Friday of Lent.

**Celebramos el sacramento de la Reconciliación
We celebrate the sacrament of Reconciliation**



Como cada Cuaresma, los participantes del programa de formación religiosa celebraron el sacramento de la Reconciliación. Sesenta y tres niños se confesaron por primera vez. Como el hijo pródigo de la Parábola, al final los esperaba una bonita celebración. ¡Nos regocijamos con ellos!

Like every Lent, the participants in the religious formation program celebrated the sacrament of Reconciliation. Sixty-three children celebrated this sacrament for the first time. Like the prodigal son in the Parable, a beautiful celebration awaited them at the end. We rejoice with them!



Join us on a new pilgrimage

Saturday, March 16, at 10:00am, we will go on a pilgrimage to the Shrine of Christ's Passion in St. John, Indiana. Join us as a community of faith to live this experience of deep meditation and fraternal encounter. The cooperation fee is 20 dollars. To reserve your spot, payment in full is required. Space is limited.

Acompáñenos a una nueva peregrinación

El sábado 16 de marzo, a las 10:00am, saldremos a peregrinar al Santuario de la Pasión de Cristo en St. John, Indiana. Acompáñenos a vivir como comunidad de fe esta experiencia de meditación profunda y de encuentro fraternal. La cuota de cooperación es de 20 dólares. Para reservar su lugar, es necesario efectuar el pago completo. El cupo es limitado.



First Communion Celebration

Last Sunday, February 25th, six of our students in the religious formation program received Christ in the Eucharist for the first time. They are Andrea Negrete, Isabel Ruiz, Emiliano Ruiz, Alfredo Orozco, Anthony Orozco, and Yalex Quinteros. Congratulations! We pray that God continues to grant you more graces.

Celebración de Primera Comunión

El pasado domingo 25 de febrero, seis de nuestros estudiantes del programa de formación religiosa recibieron a Cristo Eucaristía por primera vez. Ellos son Andrea Negrete, Isabel Ruiz, Emiliano Ruiz, Alfredo Orozco, Anthony Orozco y Yalex Quinteros. ¡Muchas felicidades! Oramos para que Dios continúe concediéndoles más gracias.


Get Ready!... Spring is in the Air and It's Fun Run Time / 1st Grade Eagles Soccer Champions / Schedule a Tour... Find Out What SBRS is all About

**Month In a Glance /
Mes de un Vistazo**

Monday, Mar 4
Toddler Time 9 - 10 AM
SBRS Cafeteria
18 month - 3yr olds

Wednesday, Mar 6
Early Dismissal: 2 PM

Friday, Mar 8
- Report Cards Go Home
- SBRS Fun Run Day



Get Ready!... Spring is in the Air and It's Fun Run Time / ¡Prepárate!... La Primavera está en el Aire y es Tiempo del Fun Run



SBRS will be accepting donations for the laps their student complete at the Fun Run. Funds raised from this event go toward student scholarships. **Our goal is to raise \$6,000!!!** Join us in backing our fun run and supporting our school!

SBRS aceptará donaciones por las vueltas que completan sus estudiantes en Fun Run. Los fondos recaudados en este evento se destinan a becas para estudiantes. ¡¡¡Nuestra meta es recaudar \$6,000!!! ¡Acompáñenos en respaldar nuestra carrera divertida y apoyar a nuestra escuela!



1st Grade Eagles Soccer Champions / Campeones de Fútbol... las Águilas de 1er Grado

CONGRATULATIONS!!! The SBRS 1st grade Eagles soared to victory in the SMSA Indoor Soccer League 1st & 2nd Grade as championship! Led by their dedicated coaches, they trained tirelessly, honing their techniques and strategies. The SBRS 1st grade Eagles' victory serves as a testament to the power of unity, hard work, and belief in oneself.



Schedule a Tour... Find Out What SBRS is all About / Programe un Recorrido... Descubra de Qué se Trata SBRS



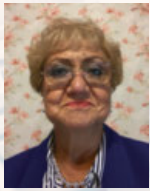
Schedule a private tour by calling 773-582.8083 or by visit our website... www.sbrchicago.org



- A challenging, diverse academic curriculum at all grade levels.
- Dual-Instruction in English & Spanish in Pre-K through 2nd Grade.
- After-school and summer enrichment programs.
- Daily opportunities for students to grow morally and spiritually in the Catholic faith.

\$100
Registration Fee per Family
2L-25 School Year





SRA. LOPEZ TAX
SERVICIO DE INCOME TAX

• Envio Electronico • Deposito Directo

Llame para una cita:
773-203-0834

2723 S. Central Park Ave. • Chicago, IL 60623



FREE
AD
DESIGN

with
purchase
of this
space

CALL
800-950-9952

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Teresa Perkins

tperkins@lpicommunities.com
(800) 950-9952 x2611

**SUPPORT
OUR
ADVERTISERS!**

Archer Heights
Credit Union
6554 W Archer Ave, Chicago 60638

- New & Used Auto Loans
- Personal Loans
- Fixed Rate Credit Cards
- Free Checking Accounts

memberservice@archerheights.com
www.archerheights.com

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit www.parishesonline.com



ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider | **SafeStreets**

833-287-3502

**WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!**

They allow us to print
this bulletin. Thank you!

**NEVER MISS
OUR BULLETIN!**

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
to you every week.



VISIT WWW.PARISHESONLINE.COM